

决 定

1993年7月29日,安理会第3259次会议决定邀请亚美尼亚、阿塞拜疆和土耳其代表参加对以下项目的讨论,但无表决权:

“关于纳戈尔内卡拉巴赫的局势:

“1993年7月24日阿塞拜疆常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26164),”⁷

“1993年7月27日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26168)”。⁷

1993年7月29日第853(1993)号决议

安全理事会,

重申其1993年4月30日第822(1993)号决议,

审议了欧洲安全和合作会议明斯克小组主席1993年7月27日发表的报告,⁸

表示严重关切亚美尼亚共和国和阿塞拜疆共和国的关系恶化,它们之间的局势紧张,

欢迎有关各方接受了采取紧急步骤实施第822(1993)号决议的时间表,

震惊地注意到武装敌对行动的升级,尤其是阿塞拜疆境内的阿格达姆地区被夺,

担心这种局势继续危害该区域的和平与安全,

再次表示严重关切阿塞拜疆大量平民流离失所,而且该地区的人道主义情况紧急而严重,

重申阿塞拜疆及该区域所有其他国家的主权和领土完整,

⁷ 同上,《1993年7月、8月和9月份补编》。

⁸ 同上,S/26184号文件。

又重申国际疆界不可侵犯,不容许使用武力夺取领土,

1. 谴责夺取阿格达姆地区和所有其他最近被占领的阿塞拜疆共和国地区;

2. 又谴责该地区的一切敌对行动,特别是攻击平民和轰炸居民区;

3. 要求立即停止一切敌对行动,并将参与行动的占领部队立即、全面、无条件地撤出阿格达姆地区和其他最近被占领的阿塞拜疆地区;

4. 吁请有关各方达成并维持持久的停火安排;

5. 在上文第3和第4段的情况下,重申以前关于恢复该区域的经济、运输和能源联系的呼吁;

6. 赞成欧洲安全和合作会议明斯克小组继续努力谋求冲突的和平解决,包括努力执行第822(1993)号决议,并表示严重关切武装敌对行为的升级对这些努力所产生的破坏性影响;

7. 欢迎筹备一个订有部署时间表的欧洲安全和合作会议监测团,以及在该会议范围内审议在该区域设立该会议机构的提议;

8. 敦促有关各方不采取任何妨碍和平解决冲突的行动,并在明斯克小组范围内进行谈判,以及通过双方的直接接触,谋求最后解决;

9. 敦促亚美尼亚共和国政府继续施加影响,促使阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区的亚美尼亚人遵守第822(1993)号决议及本决议,并促使这一方接受明斯克小组的建议;

10. 敦促各国不供应任何可能使冲突加剧或使领土被继续占领的武器弹药;

11. 再次呼吁允许在该区域、特别是在受冲突影响的所有地区顺利无阻地进行国际人道主义救济工作,以便减轻平民日益增加的痛苦,并重申所有各方均有义务遵守国际人道主义法的原则和规则;

12. 请秘书长和有关的国际机构向受影响的平民提供紧急的人道主义援助,并协助流离失所的人返回家园;

13. 请秘书长同欧洲安全和合作会议当值主席以及明斯克小组主席协商,继续向安理会报告局势的发展;

14. 决定继续积极处理此案。

第3259次会议一致通过

决 定

1993年8月18日,安理会第3264次会议决定邀请阿塞拜疆代表参加对以下项目的讨论,但无表决权:

“关于纳戈尔内卡拉巴赫的局势;

“1993年8月17日阿塞拜疆常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26318);”

“1993年8月17日土耳其常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26319);”

“1993年8月18日亚美尼亚常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/26322)”。

在同次会议上,经稍早时同安全理事会成员进行协商后,主席代表安理会发表声明⁹如下:

“安全理事会对于亚美尼亚共和国和阿塞拜疆共和国的关系恶化以及两国间的紧张局势表示严重关切。安理会要求亚美尼亚政府运用其影响力,使阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区的亚美尼亚族遵守安理会第822(1993)号和第853(1993)号决议。

“安理会并对最近菲祖利地区战斗的加剧深表关切。安理会谴责从阿塞拜疆纳戈尔内卡拉巴赫地区对菲祖利地区的攻击,正如安理会以前也谴责入侵和占领阿塞拜疆卡尔巴贾尔和阿格达姆地区。安理会要求停止一切攻击并立即停止敌对行动和炮击,因为这都危害该区域的和平与安全,并要求占领部队立即、完全、无条件地撤出菲祖利地区、卡尔巴贾尔

⁹ S/26326。

和阿格达姆区以及最近所占领的阿塞拜疆的其他领土。安理会要求亚美尼亚政府为此目的运用其特有的影响力。

“安理会重申阿塞拜疆共和国和该区域所有其他国家的主权和领土完整及其边界的不可侵犯,并对这些敌对行动对欧洲安全和合作会议(欧安会)明斯克小组为和平解决该冲突所作各项努力的影响表示严重关切。安理会强调完全支持欧安会的和平进程,并特别指出目前一轮明斯克小组谈判使冲突当事各方有机会直接提出它们的意见。在这方面,安理会呼吁各当事方在商定的时限内对调查后的8月13日明斯克小组执行联合国安全理事会第822(1993)号和第853(1993)号决议紧急步骤时间表作出肯定的答复,并避免采取任何会妨碍和平解决的行动。安理会欢迎欧安会打算派一个特派团前往该区域,就局势的各方面情况提出报告。

“鉴于最近冲突的升级,安理会强烈重申在第853(1993)号决议内的呼吁,即各国应避免供应任何武器和军火,因为这可能导致冲突的加剧或对阿塞拜疆领土的继续占领。安理会要求亚美尼亚政府确保涉入冲突的部队不能获得再扩大其军事作战的手段。

“安理会还重申第822(1993)号和第853(1993)号决议的呼吁,即要求让国际人道主义救济工作畅通无阻地进入该区域和所有受冲突影响的地区,以便减轻平民不断加深的苦难。安理会提醒各当事方,他们有义务并必须遵守国际人道主义法的各项原则和规则。

“安理会将继续积极处理此案,并准备审议采取适当步骤,以确保所有各当事方都充分尊重和遵守安理会的决议。”

1993年10月14日,安理会第3292次会议讨论了题为“关于纳戈尔内卡拉巴赫的局势”的项目。

1993年10月14日第874(1993)号决议

安全理事会,

重申其1993年4月30日第822(1993)和1993年7月29日第853(1993)号决议,并回顾1993年8月18日安全理事会主席代表安理会宣读的声明,⁹